

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Redazione ed amministrazione
Piazza Adamich.

Előfizetési ár — Associazione:
Egy évre Per 1 anno 6.— frt
Félévre 3 mesi 3.—
Negyedévre 3 1.50
2 óra 2 1.—
Külföldre 1 évre. Per l'estero 8.—

FIUME

Kereskedelmi-, tengerészeti- és társadalmi lap.

Giornale commerciale, marittimo e sociale.

Hirdetések és nyiltterek:
Ölvéletnek árszabály szerint a kiadóhivatalban, (Piazza Adamich).

Továbbá és kizárólag:
Goldberger A. V. hirdetési irodában Budapest, Váci-utca, Oppolich B-nél, Bécs, Stubenbastei N. 2.

Inserzioni ed articoli comunicati si assumono nell'ufficio di spedizione in Fiume Piazza Adamich.

21 ottobre 1888

→ → Megjelenik minden vasárnap → →

1888. október 21

A köd a tengeren és a hajózás közben.

REMÉNYI ANIÁLTÓL.

A köd a levegőben tartalmazzott vízpáráknak megsűrűsödéséből ered. Az északsarki áramlatnak a a mexikói öbölből északra toluló meleg vizeknek (Golfstrom) együttléte s egymáshoz való közelsége teljesen megmagyarázzák ama tűneménynek gyakoriságát és makacs voltát, mely a neufundlandi partok mentén hajózást általában az északamerikai partok megközelítését annyira megnehezíti. A midőn a szél délkeletről vagy délnyugatról fúj, majdnem bizonyossá vehető, hogy a neufundlandi partokon ködöt fogunk találni. De ha könnyű is a ködnek keletkezését megmagyarázni, annál nehezebb okát adni a köddel oly gyakran járó rendkívüli tűneményeknek.

A kinézése és sűrűsége a ködnek nagyon különböző; van könnyű sűrű, magas és alacsony köd; a ködnek hatása néha oly éles, hogy megtörténik, hogy a hajó elejét már egészen elborította a köd, míg hátulja körül még teljesen tisztá az idő. Voltak esetek, hogy egy nem több mint 50 méter hosszú hajónak hátulsó részéről az oromrudat épséggel nem láthatták. Vannak ködök, melyeket kímézősüknél fogva fehéreknek neveznek, ezeknek igen kellemetlen a befolyása a szemre, mivel kápráztatják. Sokszor fent a legragyogóbb nap süt, míg lent alig látni 200 m.

távolságra. Néha a köd oly sűrű s oly alacsony, hogy a kapitány a köztelből teljes biztossággal vezetheti hajóját, sőt a kikötőbe is befuthat és horgonyt vehet, míg ugyanakkor a parancshidről mit sem lehet látni. Van eset, hogy a köd alig emelkedik 1-2 méterrel a tenger színe fölé.

Történt egyszer egy hajóval a St. Pierre-i (Nyugat-India) révén, hogy a hajó fedélzetéről mit sem láthattak, míg a csónakban ülő az ott horgonyzó összes hajóknak vízfölötti vonalait jó távolságra egészen tisztán láthatta, és semmi nehézséggel járt ülve a csónakot kormányozni, holott azonnal lehetlenné volt, mihielyt fölállt. Ajánlatos tehát mindenkor, ha a hajót köd lepi el, megkísérlni, ha valjon magasabb vagy alacsonyabb álláspontból nem tágasabb-e a látókör.

Igen nehéz ködben valamely látható tárgyak távolságát megbecsülni. Sokszor azt véljük, hogy pl: 600 m. távolságban vagyunk a parttól, tényleg azonban a távolság ennek negyedrésze. Néha ugyan a tekintetben a fül használható vezető, ámde nincs mindig hullámterelés a parton, és ha ez csekély, akkor a fül távoli zajt felhallani, holott már majdnem érintjük a partot. Mindazon által a partok nem egy pontjánál, tudni illik ott, ahol meredek sziklák szegélyezik, a gőzspót igen jól lehet használni, hogy a part közelségét vagy az attól való távolságot megtudhassuk.

miután a sziklafalak visszaverik a sip hangját.

A ködnek optikai hatása végtelenül különböző; néha a visszavüklözés nagyon sajátos; leggyakrabban azonban a ködön keresztül a tárgyak mindig nagyobbak látszanak mint a valóságban s ezen körülmény igen megnehezíti, a távolság megbecsülését. A tárgyaknak ezen látványoslagos magyítása, a ködöt alkotó vizgolyócskák refrakciójától ered; sokszor meglepő csalódásokat okoz, a melyektől igen kell óvakodnunk s elmondunk e tekintetben egy esetet, melyet Clairmont angol kapitány beszélt el egy az északamerikai, labradori part mentében tett utjáról:

„Épen a Belle-Ile-i szoroson haladtunk volt keresztül nyugatról kelet felé s a csatorna közepén voltunk a Baie Noire-al mintegy szemközt, midőn a köd előttünk meglehetősen távolságban mutatkozott, igen gyorsan közeledve felénk. A hajó orrát azonnal a St. Modeste-i szigetektől keletre irányítottam azon szándékkal, hogy a Baje Ronge öbölben menedéket keressünk. Elérve a labradori partokat, annak mentén haladtunk, becsülésünk szerint negyed mért. földnyi távolságra; a partot mégát alig lehetett látni, de úgy látszott mintha a tenger széle tisztán látható lenne teljes csend uralkodott és mi alig haladtunk öt csomónyinál nagyobb sebességgel.

„Kis időre később, úgy tetszett nekünk, mintha a köd ritkulni kezdene, miután abból egy magas dombnak körvonala meglehetősen tisztán bontakozott ki; azt hittük, hogy e partok egyik magasabb csúcsát látjuk, melyek e tájban általában magasak; hirtelen óriási férfi és női alakokat láttunk a dombtetőn megjelenni és mozogni, a kik ép oly magas soknak látszottak mint a domb. Egy percre a legmélyebb szörnyülködés állott be, mi megálltunk, a mire az órák orsók velünk beszélni kezdtek, a mi ijedelmünk pedig természetesen azonnal megszünt; a hajónkat rögtön a tenger felé fordítottuk, mert nem voltunk 40 méternél távolabbra a szárazföldtől. Egy csónak közeledett felénk és megtudtuk, hogy Canot Cove előtt voltunk. Ezen meglehetősen alacsony félsziget hegyként tűnt fel előttünk a ködben, a melyen a hajó kerekének zaja által odacsalt embereket pillantottuk meg, a kik az első perc benyomása alatt mint mesebeli alakok tűntek fel előttünk.”

Angliában egy bizottságot küldtek ki az akusztikai jelzések tanulmányozására s ez megállapította, hogy a köd egyáltalán nem képez akadályt még a legérzékeny hangok közvetítése ellen sem.

Az irányt, a melyből a hang tapasztalható, nem könnyű meghatározni; ajánlatos tehát, hogy többitől kérdezzük és ne higyjünk egy ember hallásában. Hébe korba ref-

A „Fiume” tárczája

A Fáraók országában.

Írta: Dr. ERŐDI BÉLA.

VI.

A szekrényekbe a mumia mellé amuletteket, ékszereket, dísz tárgyakat, fegyvereket raktak. Nem volt szabad hiányoznia a szobrocskákak sem, melyeknek igen fontos rendeltetését tulajdonították, az egyiptomiak. E kis szobrocskák, melyek bronzból, terracottából, zöld és kék zománczossal, de fából és kőből is készültek, a halottat jelképezték és nevét viselték. A földöntúli életben Ozirisz hívására a szobrocskákaknak kellett felelni és megjelenni a halott helyett, és a rábizott teendőket végezni. E szobrocskákak azért felelőknek is neveztek az egyiptomiak. Hogy a halott minden hívásra helyt állhasson, e szobrocskákak nagy mennyiségben, százával sőt ezrelékkel is oda rakták a halott szek-

rényébe. A halotti ezikkkel kereskedő s szobrocskákakból nagy raktárakat tartottak; a halott nevét aztán útólag tintával írták rájuk. Ezt a legtöbb szobrocskán így találjuk. Azért vannak a szobrocskák világszerte annyira elterjedve s jut belőlük mégis százával, ezrelékkel, sőt százozrelékkel is, ha kell, a turisták számára. Ám azért ne bízzék a turisták sem az eladókkal; e szobrocskákaknak nem mindenike került ki ezredékek előtti műhelyből és nem mindenike feküdt a homok alatti sírok mumiai mellett. Lukszor, Karnak és Gurnak városokban hat gyár készít mindenféle tárgyakról hamisítványokat; egy élelmes londoni gyáros pedig időről-időre egész hajó rakományt szállít Egyiptomba, igen ügyesen készített utánzatokból, Gondoskodva van tehát, hogy a turisták elláthassák magukat egyiptomi régiségekkel vásárolt emléktárgyakkal. A bulaki muzeum egy szekrényben az e fajta hamisítványokból rendezett kiállítás, járhatlan turisták okulására. A mumia szekrényt kívülről sárga, vörös, kék színekkel készült rajzokkal, felír-

sokkal díszítették. A faszekrényt műmiástól együtt egy koporsóba zárták.

Ezek is nagy mennyiségben láthatók a muzeumban. Legtöbbje szürke gránit vagy bazaltból készült s hieroglifákkal van borítva, melyek leginkább a földöntúli életben való dolgokat, arra vonatkozó hasznos tudnivalókat tartalmaznak, hogy a halott magát ott kellőleg tájékozhasssa.

A kőkoporsót aztán sírba helyezték s annak négy sarkára tették a kanopszokat. Az egyiptomiak sírjaikat vagy sziklába vágták, vagy szilárd épületeket raktak temetkezési helyekül. A királyok egy bizonyos korig piramisokba temetkeztek. A sírok három részből állottak, melyek mindegyikének megvolt a rendeltetése. Az első rész volt a kápolna, melyből egy szűk folyosó vezetett a halottis kamrába, hová, a kőkoporsót tették. A kápolna legtöbbször egy négyszögű épület volt, melynek falai föléle egymáshoz közeledtek, miáltal az épület csónak piramishoz hasonlított. Mariette pása ezeket az arabok által használt nével, masztabának ne-

vezte s az egyiptológok műveiben e néven találjuk említve. A kápolna néha maga is a sziklába volt vágva, leggyakrabban azonban a sziklasír elé építették. A folyosó nem haladt mindig vízszintesen, néha többé-kévesebb ferde, sőt merőleges irányban is vágták a sziklába. Ez a sír volt a halottnak „örök háza”, a hogy azt az egyiptomi szövegek nevezik. A halott lelke nem volt valami nagyon szellemi fogalom; az egyiptomiak a testhez közel álló anyagi állományúnak tartották. Hitük szerint a léleknek is szüksége volt lakásra, táplálásra, ruházódásra és szórakozásra. A holttestet magába fogadó halotti kamrát gondosan befalazták, s a halott magánhajlékának tartották. Hitük szerint a kápolna fogadó terme a halottnak, hol az ő kép-mása volt helyette szobor alakjában felállítva. A kápolnát a halott számára minden szükséges kellelkel felszerelték s szépen földszitették. Ide rakták koronkint a halottnak táplálékait, kedves butorait, a földi életben használt tárgyait. A felbontott masztabákakból összehordott butorok, házi eszközök az egy-

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Nádor-utca 7. sz.

PESTEN.
ut 1525.

székelyek
közvetítik

betegségek
gyógyítására

alapon fejlett
üzleti vállalkozás

betegségek
gyógyítására

er Győző
szülő

er Győző
szülő

er Győző
szülő

lestüneményt észleltek, a mit ten-geri visszhangnak neveztek el, de alapos magyarázatát ennek még nem bírjuk. A köd sűrűsége sokszor egy perczről a másakra változik és különösen éjjel igen nehéz azt pontosan meghatározni.

Legjobbban feltűnteti ezt a hajó jobb oldalán alkalmazott helyzeti lámpa, a mely tudvalevőleg zöld. Mert ha még oly ritka is a köd, a zöldvilágosság mégis azonnal elárulja, miután a légkörben függő vízpárákat megvilágítja. E tündök-lés eleinte csak igen gyenge és nem terjed ki tovább egy meternél a világosság forrásától. De azon mér-tekben, a melyben a köd sűrűsödik, nagyobbodik a megvilágított gömb; csillámlásának ereje foko-zódik és öt méterre is elterjed a világosságtól. Az első árbooz vi-lágossága hasonló tüneteket mutat fel, csakogy nem oly erős, míg a baloldali vörös lámpát még igen sűrű ködnél is, alig láthatni.

Fiume város jövő évi költségvetése.

Fiume város jövő évi költségvetésének tárgyalá-sát a városi tanács a hó 18-kán kezdette meg; a tárgyalások ne-hány nap alatt befejeztetnek, s így a költségvetés valószínűleg már a jövőhéten a városi képviselő testü-let elé kerül megvitatás és elfoga-dás végett.

A gabnaforgalom a fumei kikötőn át 1887-ben.

A múlt évi gabnaforgalom a fumei kikötőn át minden tekintetben mond-ható kedvezőnek, a mennyiben nem egy tekintetben elég érzékeny esőkkenés ta-pasztalható a megelőző vagyis az 1886-évi gabnaforgalommal szemben.

A fumei kereskedelmi és iparkamara jelentése szerint a orosz búzából, habár az előző évekhez viszonyítva esékly mértékben, némi beköszölet mégis tör-tént, és pedig a helybeli Zakalji búzama-lom részére, mintegy 18,787 m. mázsa.

A buzakivitel a fumei kikötőn át a múlt évben összesen 125,751 m. mázsá-ra rugott. — A magyar buza ára m. mázsáinkint 9,50—10,50 ft közt váltakozott májusig, ezután 25—25 krnyi esőkkenéssel az árak 8—8,50 krra szül-

lottak alá. E esőkkenés szeptember hó végéig tartott mely után az utóbbi árak de-cember hó végéig száradul megmaradtak.

A kukoricából összesen 70,928 m. mázsa került piacunkra, melyből a ten-geren elszállított össze en 42516 m. m. — A piaci árak az év folyamában 6—7,60 ft közt váltakoztak folytonos in-gadozás al.

Az árpakivitel jelentékenyebb volt mondható, a mennyiben 376,999 m. m. finomabb minőségű árpa került kivitelre, az árak a minőség szerint 6,75—9,80 ft közt váltakoztak m. mázsáinkint.

A zabkivitel jelentéktelen volt, a men-nyiben alig 16,990 m. mázsa került ex-portra.

Nevezetesebb volt a kizetta a babból, 35,844 m. mázsa, 8,50—9,50 forintjával.

Repezekivitel a múlt évben nem volt. — Az élelmények közt legnevezetesebb szerepet játszott a liszt, melyből a múlt évben nem kevesebb, mint 905,325 m. mázsa vitetett ki, melynek összértéke megközelítőleg négy millió forintot tesz ki.

A korpakivitel szintén elég figyelemre méltó, a mennyiben 4,10—5,30 ftjával 44543 m. mázsa vitetett ki.

Lisztkivitelünk a nyugot-európai és a bra-zíliai kikötőkbe.

A f. é. szeptember hóban az egyes magyar malomok részéről a következő mennyiségű magyar liszt vitetett ki a nyugot-európai és a brazilai kikötőkbe:

Table with 2 columns: Destination and Quantity. Includes entries like Zsigmondy, Concordia, N. Kikötő, Hengermalom, Güzella, Lujza, Erzsébet, Viktoria, Haggenmeyer, Szezedi, Gyosósi, Pesti malomok, Aradi, Bloch József, Pannónia, Fumei, Lombay, Károlyváros, Kékvárosi, Piek & Fischer, Losonczy, Bauer Lajos, Léván, Szathmár, Jos. Martin & Sohn, Trieszt, László, Elso Eszaki, Ebenhart, Temessvár.

Összesen 78,624 m. mázsa. E mennyiségből esik az egyes kikötők szerint: Glasgowra 8834 m. mázsa, Liverpool 26160, London 6371, Hull 1375, Leith 5795, Bordeaux 925, Rouen

tomi iparról és művészetéről tiszta ké-pek adnak. Ott vannak kirakva a bula-ki múzeumban nagy mennyiségben, leg-többjét azonban és pedig a legjelembő-beket a Louvriaba vitték. Főltűnt elő-tűnik, hogy az úvegsekreányekben sok miniatúr butordarab van; annak magya-rázatánul megtudtuk, hogy a sokszor igen sok helyet elfoglaló valóságos butorok helyett azok kicsinyített utáztatat ad-ták a halott fogadó-termébe. A sába-dott élelmi szerek jegyzékét rendszeren a halottas kápolnába helyezett kőlapra is feljegyezték. A gazdagok rendszeren szor-zódást kötöttek a nekropolisz papjaival, hogy a halottnak kijáró ételmenüket koronkint megújítsák; nem lévén bizo-nyosak abban, mikor fog a lélek a test-be visszamenni s aztán a kitett árta-keket fellakmározni.

Ez a papoknak és templomoknak i-geen jövedelmező mellék-keresetét képezte. A halottnak a részére kijáró táplálék átvétele végett azon istennél kelte je-lentkeznie, a kinek nevére felajánlatott. A múzeumban a fogadalmi kövek nagy mennyiségben vannak. Rajzuk többé ke-

vésbbé megegyező. A kö felső részén rendszeren Ozirisz, alvilág istene ül trón-ján, fogadva udvara hűdöbátát. Alatta aztán van az illető halottnak képe ren-deresen családtagjaival együtt; legfőbb-ször lakomizva van az illető feltüntetve. A rajzok alatt van a felírás, mely rende-sen igen rövid, de annál jellemzőbb. E-gyik kövön ez áll: „Fogadalmi kö X. isten számára, hogy adja ki N. N. nek az N. fiúnak a maga részét a felálda-zott kenyérből, vízből, tojásból, tejből, borból, sárból, ruhákból, illat-szerekből s mindazon jó és tiszta ezületekből, me-lyekkel az isten él”. Minthogy az élő maga nem érintkezhetett a halottal, va-lamelyik istent szemeltek ki közbenjé-ről; neki ajánlották föl a halott számá-ra elfutató kivánt tárgyakat, kérvé az istent, hogy azokból a halottnak is ju-tassa ki a maga adagját. Hogy a papok kikre a fogadalon nem vonatkozott, szin-tén kivették belőle részüket, ezt rótnak, kik ily élelmes megadóztatási módot e-zeltek kis, bátran fölfehetjük.

16.900, Barezellona 1606, Brazíliai kikötőkre 10,458 m. mázsa.

Az összes lisztkivitelünk a f. évi ja-nuár hó 1-től szeptember hó végéig 855039 m. mázsa.

N. 3582 Governo Maritt.

Szabályzat.

a fumei kikötő táruk kezelése és haszná-lta járt.

8. czikk.

Tárházat vagy tárrészt bérlő címzet-tek részére érkező küldemények a kikötői tár illető részében mindaddig feltét-lenül kirakandók, míg ott az áruk be-fogadására elegendő hely van, és míg a betárolandó áruk természetüknél fogva, valamint tekintettel a fennálló bérlési fel-tételekre egy tárrészen elhelyezhetők.

Oly magánfelek áru, kik tárrészt bé-relnék, a vasuti raktárakba csak az e-setben fogadtatnak be, ha az illető fél által bérelt tárrész már teljesen ki van használva, minek megállapítása a m. kir. államvasutak által a kir. tengerészeti ha-tóság közbenjöttével fog történni. Megjeg-yendő azonban, hogy „alla rinfusa” áruk a vasuti raktárakba, az említett kény-szerhelyzet esetén sem fogadtatnak be.

Helyhiány miatt a vasuti tárukba be-tárolt, a hely hiány megszüntével azonban a fél vagy a m. kir. államvasutak kívá-natára a vasuti tárukba elszállítandó ily áruk kiálltása a kikötői tárukhoz a je-len szabályzat I. függelékében meghatá-rozott tényleges költségek megtérítése mellett fog a m. kir. államvasutak által eszközöltetni, a be és kirakást ily vissz-aszállítandó áruknak a fél saját költségén tartozik teljesíteni, illetve teljesített.

9. czikk.

Kikötői tárt vagy tárrészt bérlő fe-lek kárpótlás nélkülűmni tartoznak, hogy az általuk bérelt egységben vagy részben üresen álló tárhelyiség vasuti áruk vagy más felek részére érkező áruk elhelye-zésére ideiglenesen igénybe vethessék. E tekintetben a bérlési szerződésekben megállapított feltételek mérvadóak.

10. czikk.

A kir. tengerészeti hatóság a kikötői tárapületeket tűzkár ellen nem biztosítja. A kikötői tárukba betárolt áruk tűzkár elleni biztosítása az illető bérlőfelek dolga.

11. czikk.

Minden bérlő köteles a bérelt tár helyiségében be és kitérőlt áruk meny-nységéről, minőségéről és rendeltetéséről a kir. tengerészeti hatóságnak pontos adatokat beszolgáltatni.

A vámkezelésre vonatkozó külön határozatok.

12. czikk.

A vámkezelésnek a kikötői tárukban való fogantatására felállított és egy l. oszt. fővámhivatal jogosultságával ellá-tott vámkirendeltség feladata a vánter-ületi tár és a többi tarakból, valamint az azokhoz tartozó területekről, a be és kivitelben vagy a belsőldi forgalomban szállaandó áruk vámkezelését teljesíteni. Tömeg áruk a mennyiben vámke-zelésük a helyszínen könnyen eszközöl-hető, kivételesen az összes rakodó par-tokon is vámkezelhetők; és pedig a hiva-talos helynek kijelölt területen, saját ha-táskörben, a többi területeken a fumei pénzügyigazgatóságnak a fél által meg-előzőleg kieszakölendő engedélye alapján, a szabályszerű illetmények fizetése mellett.

13. czikk.

A vámkirendeltség hivatalos órái u-

gyanazok, mint a vasuti állomási főnök-ség rendes hivatalos órái.

A fumei m. kir. pénzügyigazgatóság azonban kivételesen, megengedheti, hogy vámkezelésnek ezen időn kívül is legyen helye, csakogy az ez alkalmából hiva-talnokainak és alkalmazottjainak a hiva-talos órákon túl teljesített szolgálataokért járó illetmények a vámkirendeltségnek az illető tisztviselő részére megtérítendők.

Különbféle hírek.

Kinevezés. Kresale Ferencz a helybeli horvát főgimnázium igazgatója ez ideig elfoga-lt állásában végleges minőségben kinevezte-tett.

Gróf Zichy Ágost kormányzónk a hó 20-kán, szombaton érkezett meg a reggeli gyors-vo-nattal Kálózi birtokáról. A kormányzó, mint értesülünk, fontosabb közügyek elintézése ér-dekében érkezett székhelyére.

Személy hírek. Szabolcs Lajos pénzügyi tanácsos szabadságidejéről Fiuméba visszér-kezett. — Rombová Emil a brassói reáliskola igazgatója héten vá o. n. k. b. tartózkodott. — Dr. Szechenyi Miklós kir. tanácsos az o. m. Lloyd-társulat igazgatója, legközelebb Fiuméba ér-kezik. — Kuzmanovics s. ezredes, és Képes főtörz. o. v. s. a k. o. n. i. főfelügyelőre, Zágráb-ból városunkba érkeztek.

A Deák Ferencz emlékmű bizott-ság tagjai a fumei kormányzónál. A Deák Ferencz emlékmű bizottságának tagjai, észerint Ossolinack Lajos, Simonich Antal, Zaccaria Adam, tegnap a hó 20-kán testületileg tiszte-letgek Poschich A. F. elnökele a-latt gróf Zichy Ágost kormányzónk-nak; ez alkalommal Poschich elnök a Deák Ferencz emlékműről vala-mint a Deákabunáról készített fény-kepek egy egy példányát nyújtotta át a kormányzóknak. — Gróf Zichy Ágost a legnagyobb szívélyességgel fogadta a tisztelőket, s egyúttal ismételtlen su-nyalkozás fejezte ki, hogy Károly La-jos főherceg fumei látogatása folyán, az emlékmű átadási ünnepségen részt nem vehetett. — A Gróf Zichy Ágost kormányzóval tett tiszteletg. után, a küldetés tagjai Croatta János polgár-mesterrel tisztelegtek, kinek ugyane-s Poschich elnök nyújtotta át az em-lékmű és a Deákabunáról fényképek egy egy példányát. Croatta polgármester ha-sonlóképp a legszívélyesebben köszönte meg a bizottság tagjainak figyelmét.

Közgyűlés. A fumei m. kir. állami népoktatási intézetek tantestületeinek egyesülete, Dr. Erdőti Béla kir. tanfel-ügyelő igazgató elnökele alatt, a múlt szombaton tartotta meg az évi ren-des közgyűlést a helybeli áll. főgimna-sium egyik termében. Elnök a teljes számban megjelent tagokat üdvözölván, a közgyűlést azon szomorú kötelesség teljesítésével kezdte meg, hogy fájdalomtól áthatott kegyeltes szavakban emlékezik meg azon feledhetlen esapásról, mely néhai Trejort Augustin vallás- és közok-tatásügyi volt minster halálával az o-gász nemzetet s legközelebből hazai tanügyünket sújtotta. A remek beszéd közvetlen hatása alatt a tagok melyen megilletővel kelték fel helyeikről. Elnök indítványára egyhangulag elhatároztatik, hogy az egyesület gróf Cséky Albin je-lenlegi kultus minisiter tiszteletbeli tag-jává választja s a kiállítandó diszokmányt a napokban Ó. Excelelenciájához fej-uttatja. — Több belső ügy elintézése után a tárgysorozat következő pontjánál a távozás folytán megüresedett alelnöki hely betöltése volt kitüzve. Alelnöknek sza-vazattöbbséggel Donath Imre, az állami el. és polgárskola igazgatója, volt egy-leti jegyző, jegyzőnek pedig Cs. Papp József r. tag választott meg. A szoká-sos felolvasások tartására eddig jelent-keztek: Schmidt Tiborffy Albertin a zens. tiszteletbeli volt tárggyal; Cs. Papp József „A legújabbkori bölcsé-szeti rendszerek paedagogiai törekvései-ről” fog felolvasást tartani; Simopána Lipót olasz tanystevő iskolák szá-

mára készített magyar olvasókönyvet Endre zést olvas fel

Scaramelli fiatal dupesten nyerték két néhány m. vel, hangverseny-ről estély, a meg-ség jelent meg birt:

- 1. Lepinsky, 2. Tosti, 3. Verdi, 4. Wagnere, 5. Verdi, 6. a) Swene, b) Scaramelli, c) Scaramelli, d) Scaramelli, e) Scaramelli, f) Scaramelli, g) Scaramelli, h) Scaramelli, i) Scaramelli, j) Scaramelli, k) Scaramelli, l) Scaramelli, m) Scaramelli, n) Scaramelli, o) Scaramelli, p) Scaramelli, q) Scaramelli, r) Scaramelli, s) Scaramelli, t) Scaramelli, u) Scaramelli, v) Scaramelli, w) Scaramelli, x) Scaramelli, y) Scaramelli, z) Scaramelli.

A fiatal fiar lépése elé a köz-sél tekintett, s a-ta, s már a m. szása után meg-tette ki. Scara-tízott másorna-den tekintetben zenei részeket mely érzéssel, a-ta elő. — Scar-sgyél határozott-got, s csak orve-hozzáköltött vá-kielégítve látjuk mere os impres-a fiatal művész az öt megillető-zék. — Pálemi-temar közörmu-valamint Mattio-el az estélynek zájártak.

Hálalozás. Su-kereskedelmi kam-ját Zelenko fűnkak-alko növekedékn-elluntyával. A m. mér a második 10

Az o. m. L. lölege. Az o. m. vőleg már nehá-vényt nyújtott a ministoriumhoz, fektetéskre hár-állami előleget nisterium e kér-gyar és az osztu-ményezés végett dig e sürgős ú-hozta az o. m. púseket szándék-vény mihamarab

Trieszt vagy kikötő bizottság-merül föl a kérdé-lyeivel szemben, m-hajó forgalmi oper-mészetesen maguk-séget ügyannyira, hajlandók is voltak előnyekben a fumei-tek az ellenkezőröl-got. A lezetőbb is Triesztből, melyek tehetetlenségre volt Triesztben így áll-nagy bóra daezára lig forultak elő a-delem után, a bóra-át ványa várt hajó-mult esütötökön is

Kereske... Osztrák-rag... A yokohamai ko-pok híre szerint Lloydársullat

mira készített, sajtó alá rendezendő új magyar olvasókönyvét mutatja be; *Scaramelli* Endre pedig módszertani értekezést olvas fel.

Scaramelli Jozsefa hangversenye. Scaramelli fiatal hegedűművész, ki Budapesten nyerte kiképzését, e hó 17-kén néhány műpartoló közretekintésével, hangversenyt rendezett. A sikerült estély, melyen szépszámu közönség jelent meg a következő műsorrall birt:

1. *Lepinsky* „Concert militaire“ előadva *Scaramelli* Jozsefa által.
2. *Tosti* „A gyógygyalás“ (Il pescatore di perle) bariton solo, *Justin* G. által.
3. *Verdi*, bassus solo a „Don Carlos“ operából *Mattioni* G. által.
4. *Wacziargis* „Reverie“, előadva *Scaramelli* J. által.
5. *Verdi* „Atrija“ operájából bass és bariton duett *Justin* G. és *Mattioni* G. által.
6. a) *Svenska* „Románca“ és b) *Wacziargis* „Danse national polonoise“, előadva *Scaramelli* J. által.

A fiatal fiúmei hegedű művész fölépése elé a közönség elenk érdeklődéssel tekintett, s az rokonszenvesen fogadta, s már a műsor első pontjának eljártása után megérdemelt tapsokkal tüntette ki. Scaramelli e legutóbbi fölépésével határozott haladásról írtett tanúságot, s csak örvendünk, hogy a multhan hozzákötött várakozásokat mindinkább kielégítve látjuk. Csak ágyes és lekissimor es impressario kell hozzá, hogy a fiatal művész már a közel jövőben az öt megillető közelmással találkozzék. — Félmentjük említjük *Dolto* zeneutárnak közreműködését, és *Justin* G. valamint *Mattioni* G. kitanó énekét, melyek az estélynek sikeréhez nagyban hozzájárultak.

Hálalozás. Sulyos csapás érte *Morovich* S. kereskedelmi kamarai hivatalnokot és családját *Zeleno* fiuknak, a m. kir. állami polgári iskola növendékének 17 éves korában történt elhunytával. A helyen süjtött szülok ez évben már a második főnött fiukat veszítik el.

Az o. m. Lloydársulat állami előlege. Az o. m. Lloydársulat, tudvalevőleg már néhány hónap előtt egy kérvényt nyújtott be a cs. és kir. külügyi ministoriumhoz, melyben különböző befektetésekre *hivam millió* forint 4% kos állami előleget kért. — A külügyi ministorium e kérvényeket kiadta a magyar és az osztrák kormányoknak véleményezés végett, s miután ezek mindedig e sürgős ügyben határozatot nem hoztak az o. m. Lloydársulat újabb lépéseket szándékozik tenni, hogy a kérvény mihamarább elintéztést nyerjen.

Triest vagy Fiume? Milyen e két rivális kikötő biztonságáról van szó, nem egy ízben merül föl a kérdés, hogy az időjárás szélsőségeivel szemben, melyik kikötő alkalmasabb a hajó forgalmi operációkra. A triestiek természetesen maguknak vindikálták az elsőbbséget úgyanyira, hogy a fumeiek már-már hajlandók is voltak himi az osztrák kikötő előnyeiben a fumeré fölött, ha az egyes esetek az ellenkezőről nem tesznek vala tanúságot. A legutóbb is több hajót vártak Fiuméba Triestből, melyek azonban az erős bóra miatt tehetetlenségre voltak kárhoztatva, és miáltal Triestben így álltak dolgok Fiumében a nagy bóra dacára a kikötői forgalomban a legforratlak oló akadályok. Négy napi késedelem után, a bóra esillapultával, napon négy átt vére várt hajók, végre valahára a közel mult esutóitokon megérkeztek Fiuméba.

Kereskedelmi hírek.

Osztrák-magyar ipar Japánban. A yokohamai kormányzó — külföldi lapok híre szerint — az osztrák magyar Lloydársulattal alkudozik az ánt, hogy

ausztria-Magyarországban vásárlandó vasuti anyagot szállítson Japánba egy vasut számata, mely 125 mérföldre terjedne és 3.800.000 dollárba kerülne.

Magyar vasuti kötelék. A teljes kocsi-kompanyokban teherárúként szállítandó magán soküleményekre 1888 évi július hó 1-től fennálló kivételes díjazáshoz f. évi december 1-én az I. pótlék léphatalyba, mely felemelt díjtételeket tartalmaz a m. kir. államvasutak déli vonala állomásaival való forgalomban. Ezen díjazás példányai, a m. állam. díjazási osztályában lesznek kaphatók.

Az o. m. Lloydársulat bevétele. Az o. m. Lloydársulat f. évi augusztus havi bevétele 143.470 befutott tengeri mérföld után 559.611 frtot tett ki, vagyis 7.125 t. mérfölddel és 32.233 frttal több, mint az előző év megfelelő időszakában. Az összes bevétele a f. évi január hó 1-től a f. évi augusztus hó végéig 1.155.079 befutott tengeri mérföld után 4.619.002 frt, vagyis 17.069 tengeri mérfölddel, és 2.461 frttal több, mint az előző év megfelelő időszakában.

Tengerészeti hírek.

Báro Sterneck Dalmáciában. A cs. és kir. haditengerészet parancsnoka már legközelebbi napokban körútra készül Dalmáciába, hogy a dalnált partok mentét megvizsgálja. — A „Graf“ hadihajókat Polóban e célra már felszerelték.

Zátorya jutott Lloydgözös. A „Nobis“ nevű o. m. Lloydgözös, e hó 15-kén a Fekete tengeren Küstense mellett Zátorya jutott, melynek következtében a gőzhajó a legveszélyesebb helyzetbe jutott, a melyből csak nagy erőfeszítések árán sikerült kimenteni.

A kínai kikötőkről a hong-kongi francia consul május 30-iki kölet alatt ezeket írja: „Az európai kereskedelem előtt megnyitott 19 kínai kikötő lefolyt évi forgalma 21 millió tonnára emelkedett. Ebből csak az angol lobogóra 14.17 millió, a németre 1.48 millió, a japánra 0.93, a francziára 0.18, a dánra 0.19 a hollandiara 0.07, az amerikaiara 0.07 és az oroszra 0.05 millió tonna. Az összes lobogók forgalma emelkedett, kivéve a franczia lobogót, mely nem változott.

OSARNOK.

Újabb adatok Magyar László életrajzához.

Irta: Dr. Thüring Gusztáv.

IV.

A gambókhoz való visszajövetel alkalmával az ottani helytartó F. G. Cabral de Mello a legszivesebb fogadtatásban és vendégszeretben részesített, aki tudatta velem, mily élénken érdeklődik Ó Felsége kormányzója Afrika bensejének felderítése iránt és hogy mily magas gondjaiba vette ezen felfedezések előmozdítását. A figyelem és hála arra kötelez, hogy itt e hivatalnok nagy tekintélyéről és alkalmas voltáról néhány dolgot elmondjak. A központi kormány által ide küldetvén ezen vidékek helytartójának, ahol még csak kevés idővel azelőtt vad, szilaj és kormányozhatlan volt a nép, ott ő anélkül hogy erőszakhoz fordult volna, csupán tekintélyének gyakorlására támaszkodva barátságos modorával és szelid szokásaival a népet az engedelmisség oly fokára emelte fel s ugyanazon időben Ó Felsége kormányzójának tekintélyét annyira beléje esepgettette, hogy most a Gambó nép egészen letelepült, ami nagy előnye, mert így most itt a kereskedelem felszabadul minden kényszer alól s az élet és vagyon teljes biztonságának

örvend; s mindez a kitünő F. G. Cabral de Mello nagyelkü tevékenységének és buzgóágának köszönhető.

Itten röviden előadtam, amit a műveit emberek fölvilágosítására szükségesnek tartottam. Mihelyt azonban Ó Felsége kormánya engemet megbizna utazásaim, részletes leírásával, melyek alatt új felfedezéseket tettem, azt igen nagy örömmel tenném, geographiai, fizikai, politikai és statisztikai szempontból, hozzácsatolván a feljegyzött csillagászati adataimnak feldolgozását s egy új földrajzi térkép szerkesztését Dél-Afrika ezen felől, mivel láttam hogy még a leghitelesebb térképek is, minő Balbié, Malte-Bruné és Steiné, tévednek. Kiterjedt és jól benépesített országok teljesen ismeretlenek, soknak neveit összeeserdlik; az itény és csillagászati meghatározás hamis, a vízrajzi rendszerek ismerete zavart, miután egészen sötétben vannak azon nagyszerű folyókerek, melyek a civilizáció és haladás fővezetői; óriás és a hajózásra alkalmas bővíző folyók hálózzák be különböző irányban ezt a kiterjedt kontinenst és ezek nagy részén a nép folyton közlekedik száz és száz mérföldnyi távolságban; ezeket akarom én megismertetni. Kimutatom Ó Felsége kormányának azon úgy a tudományra, mint a kereskedelemre előnyös irányokat, melyeket az utazó ma az afrikai kontinensen keresztül legbiztosabban követhet, mert ezek hosszának nagy részét én magam bejártam, s azzal a vágygyal teszem ezt, hogy amennyivel képes vagyok, használjak a tudomány javának, a mely vagyamat Ó Felsége kormánya annyira kegyeibe vette, hogy eredményeimet biztosíthatom úgy az emberiség javára, mint Portugallia dícsőségére.

Isten ójja meg Kegyelmedet. Gambos, 1858. március 21-én. A benguelai kerület kormányzójának.

Aláírva: Magyar László Imre.

Stenberg Armin hangszergyáros, Budapest, kerepesi ut 36. (a Rokus-kópházszal szemben.)

Mindenemű hangszerek, harmonika és harmonium gýára és legnagyobb választéka rakta. Valóli olasz és belöldi hírek. — A legújabb, 200 kóppal készített nagy hangszerekkel és mechanikai szerkesztéssel készített nagyon frt. Hangszerek javítása, london-hangszerek, mint Aris és licentia kóppal. Harmoniumosan teljesített. — Oeston, Harophon, Orphan, Simphonion, Phonix foraktára.

Legújabb!!! Harmonikafuola 12 billentyűvel, kellemes hangokkal, mely azonnal megtanulható és játszható. — Igen kedves mutató. — Ára 2



Möcs Zsigmond
felelős szerkesztő

Póthírdetmény.

A bikkaltapák és váltótáplák szállítása iránt 74.683 sz. a legközelebb közzétett pályázati hírdetmény kiegészítésül pótlólag közöljük, miszerint az említett ajánlati tárgyalás eredményétől fog függeni, hogy a pályázatra bocsátott bikkaltapák és váltótáplák feltöltésére szükséges új teltő telep hol fog felállítani.

Budapest, 1888 október hó 13-án.

A m. kir. államvasutak igazgatósága.

ELSŐ MAYER
Atherikus olajok essenciák és couleürök

stb. különlegesek gőzerőre berendezettgyára.

Dietrich és Fischer
Ujpest, fúntca 75.

felajánlják különlegeségeiket, illó-olajok, conleürökben és kitűnő

RUM
ESSENCZIÁKBAN

Glimmulatlan kitűnő minőségben, legelsőbb árukon. E jeles készítmények minőségben kiállnak a versenyt a külföldi bármely hasonló nemű készítményével. Igen fontos regalberlők, rum-likor és pálinka gyártóknak.

Árjegyzékkel bementve.

Eladó zongora!
Egy kitünően hangolt zongora átköltözés miatt a legjutatosabb áron eladó. Bővebb értesítés e lapnak kiadóhivatalánál nyerhető.

Funck E.
fényképészeti műtermében mellképek, kabinet-alakok, csoportfölvételek stb. a legjutatosabban eszközöltetnek. Műterem: Adamihtér.

Ma a legkedveltebb és legelterjedtebb lap!

Tíz éves múlt áll a **Pesti Hírlap** mögött. Tíz év alatt vitta ki, hogy a **legelterjedtebb** magyar lap lett. Ha leg-
 elterjedtebb, úgy önkénytelenül érthetőleg a **legkedveltebb** is.
 S miért lett az? Erre méltán büszke lehet. Mert becsületesen és lankadatlanul lobogtatta, soha sem
 uszva a divatos áramlattal, azt a zászlót, melyet tíz év előtt kitűzött: a **szabadelvűség** zászlaját. Pedig
 a legutóbbi tíz év alatt is sokszor rossz idő járt erre a zászlóra... S ha ma — rengeteg olvasó-
 táborral a háta mögött — diadalmasan tekinthet vissza a **Pesti Hírlap** a lobogó alatt kivívott sikereire: méltá-
 tán tölti el megelégedés a multra, bizalom a jövőre nézve.

Szabadelvűség, függetlenség! Ez volt s ez lesz jelszava és iránya jövőre is a Pesti
 Hírlapnak.

Függetlenség minden irányban! Ebben rejlik a lap ereje melynél fogva minden
 kötelező tekintetek nélkül megmondhatja az igazat mindenkinek: a **kormány**nak és azt tá-
 mogató többségnek ép úgy, mint az **ellenzék**nek. Sohasem hízogva a **közönség** hullámzó
 szeszélyének sem; sohasem a **közönség** után, de mindig **előtte** járva annak.

Ezt a programot, ezt az irányt vallják magukénak azok a különböző
 pártállású **külföldi publicisták**, kik a **Pesti Hírlap** **politikai és**
társadalmi olkkeit írják.

A politikától eltekintve, a **Pesti Hírlap** **tárcáit is legelő**
rendű szépirodalmi erők szolgáltatják. Ugy, hogy ma nincs
 lap, mely tárcaközlemények tekintetében vetélkedhetne a
 Pesti Hírlappal.

De nem vetélkedhetik — közelszerés szerint

— a **tartalom bősége, változatossága és**
élénksége dolgában sem. Annai szóra
 kockoztató közleményt, tréfás karcolatot,
 pikantériát, s a mellett annyi hasz-
 nos ismeretterjesztő cikket ma
 kétségbevonhatlanul egy
 más lap sem hoz.



„PESTI HIRLAP”

Elég legyen a
Mikszáth Kálmán ál-
 tal írt. — „A t. Hazból”
 című — közkeletűség ország-
 gyűlési karcolatokra, továbbá a
 fővárosi közgyűlésekről és törvényszéki
 esetekről írott munkáiról rajzokra, tréfás le-
 írásokra, apróságokra, stb. fivatkozni.

A Pesti Hírlapnak van ma legbővebb
napihír-, színház- és törvénykezési rovata.

A távirati tudósításokra oly gondot fordít, hogy
 ma már a hírovat (hazai hírek) nagyobb részét is sürgönyök képezik,
 mert a Pesti Hírlapnak már az expressz-lel sem jön elég gyorsan.
A külföldi nevezetesebb politikai és nem politikai eseményekről pedig az
összes európai fővárosokból saját megbízott tudósítói küldenek —
 költseget nem kímélve — mindig lehetőleg kimerítő sürgönyöket.
 Speciálisát képezi még a Pesti Hírlapnak a mindenki által olvasható olvasott
 tanulságos és szórakoztató **szekesítői üzenetek** rovata: (naponta több, mint az összes
 napilapoké egész héten át, mi a szerkesztőség és olvasó közönség között fennálló szíves
 családi viszonyról tesz élénk tanúságot).

S bár a legújabb kiállításban naponta (a hétfőt kivéve) **két teljes ívt** — 16 oldal — **főlvá-**
gott állapotban ad az olvasó kezébe, külön kedvezményül **hetenkint még egy re-
 cenzor-ellenkérletet** is kapnak
 a lap előfizetői, teljes ingyen. Oly kedvezmény, minél ma **egyet európai lap sem nyújt közönségének.**
 Előfizetés — levezetésben postaküldéssel — a hó bármely napjától kezdve eszközölhető s az előzetes
 pénzek a **Pesti Hírlap** kiadóhivatalába (Budapest, nádor-utca 7. sz.) küldendők.
Levelező lapon nyilvánított óhara a Pesti Hírlap egy héttig ingyen és bérmentve kapható
 mutatóványul.

Osszeállítások kiküldése végett azonban csak a PESTI HIRLAP irandó cím gyanánt.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Nádor-utca 7. sz.

Egész évre 14 frt, fél évre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy hóra 1 frt 20 kr.

„ADRIA”

Magyar tengeri hajó- zasi részvénytársaság.

1888. Október havától az alant felsorolt első osztályú gőz-
 hajók (vagy más póthajók) fognak Fiume nyugat-európai és a-
 merikai kikötők között közlekedni, ha csak rossz időjárás vagy e-
 lőre nem látható körülmények a meneteket meg nem akadályoznak:

	Fiume		
Glasgow	Fiume	Stefania	5-15
Liverpool	Fiume	Aleppo (Cunard Line)	10-20
London	Fiume	Wimstead	10-20
Hull, Newcastle	Fiume	Bassano	10-20
Rouen	Fiume	B. Kemény	15-25
Leith	Fiume	Szapáry	15-25
Bordeaux	Fiume	Adria	20-30
Newcastle	Fiume	Zichy	20-30
Rio de Janeiro, Santos	Fiume	Disza	20-25
Liverpool	Fiume	Saragossa (Cunard Line)	20-30
Fiume	Grimsby	Dervent	1-10
"	Liverpool	Tarifa (Cunard Line)	1-10
"	Hull, Newcastle	Haldos	1-10
"	Glasgow	Olympia	5-15
"	London	Durham	5-15
"	New-York	Victoria (Cunard Line)	5-15
"	Leith	Széchenyi	10-20
"	"	Clara	15-25
"	Rouen	Matlekovics	15-25
"	"	"	15-25
"	Hull, Newcastle	Dido	15-25
"	Liverpool	Malta (Cunard Line)	15-25
"	Rotterdam Antwerpen	"	15-25
"	Bordeaux	Jókai	20-30
"	New-York	Bolivia (Anchor Line)	28 X-8 XI

Fiume, 1888. Szeptember hóban

Kiadótulajdonos: MOCS M.

Városligeti

TESTEGYENESÍTŐ GYÓGYINTÉZET BUDAPESTEN.

(ezelőtt Dr. Fischhoff-féle vizgyógyintézet) Hermina-ut 1525.

Van szerencsénk a t. közönséggel tudatni, miszerint a mai napon a fenti **gyógy-**
 intézetet megnyitottuk.

Intézetünk a főváros egyik legmagasabb, kiváló és legérzségesebb helyén fe-
 lakzik ugyanazon területen, melyet eddig a Dr. FISCHHOFF-féle városligeti vizgyógyintézet
 foglalt el. — A 14999 m² mélyre épült tölgyes épület (ottage-épület) 30 szoba,
 egészséges, külön bejárattal újonnan átalakított szobát foglal magában, — Cusnóval, zárt
 és fűthető folyosóval, tekepályával, lugásokkal stb. stb.

A fővárossal való összeköttetést lövonatok és társaskocsik közvetítik.

Az intézetünkben felvett betegek minden beteg testalkatának és bajának megfelelően külön előállított készülék segítségével rendszerint műtét nélkül gyógyíthatnak. — Kitűnő és eddig el nem ért sikerrel kezelünk különösen a következő betegségeket u. m.:

I. Az összes bármely alapon fejlődött (esős, köszvényes gümökörös) **izületgyuladásokat**. — II. **Ösontöréseket**, **ficzamo-**
kat és ezeknek valamint az **izületgyulad-**
oknak utóbjait, u. m. (szigor) izületle-

reveségeket, korlátolt mozgathatóságot, végtagszövődéseket, elgörbüléseket stb. III. **A velle-**
szülött és következményes elgörbüléseket u. m. a gerincoszlopnak oldal- mell- és
 hátfelől irányult elgörbüléseit, angolkoros vrayesigolyaszavas alapon keletkezett **pupo-**
kat, **tyukmelleket**, **görbényeket**, **donga- lud- lö- és saroklábat**, **donga-gacsos térdet**.

IV. **Gyermekhűdést** és **következményeit**. — V. **Zuzódásokat**, **csúzt** és **köszvényt**.
 Készülékünk a **plastikát művészet** legmagasabb fokán állván, megvalósítják a mo-
 dern testgyógyintézet legmerészebb követelményeit, minél fogva minden betegnek kivé-
 tel nélkül a **fontjártást** és az **egészséges fekvésű** intézetünk tiszta levegőjében való
szabad mozgást, de első sorban a **műtét operatív** teljes mellőzését lehetővé te-
 szik. Az eddigi hidegvíz gyógykezelés folytatatik.

Bővebb felvilágosítást úgy az egyéb ezuttal fel nem sorolt betegségek gyó-
 gyítását — mint házai szabályzatunkat illetőleg, könyvecskébe fűzött értesítőnk nyujta-
 nak, melyekkel kívánatos bérmentve szívesen szolgálunk.

Ezen **közhasznú intézményünkre** kérjük a t. közönség pártfogását.

Kiváló tisztelettel igazgatók:
 dr. Verébelyi László
 felelős orvos, egyetemi m.
 tanár, a Stefánia-gyermekház
 sebésze.
 dr. Róth Adolf
 testgyógyintézet
 az intezeti betegek
 rendelő orvosa.
 Fischer Győző
 cs. k. udv. szállító
 orvos, seb-, mű- és te-
 stgyógyintézet, segélyművek gyárosa

BATTARA PÉTER kö- és könyvnyomdája.

Szerkesztő
 Redakció

Elofizetés
 Egy évre
 Félévre
 Negyedévre
 2 hóra
 Külföldre 1 év

A regale

A reg-
 rosunkban
 szolgáltat
 rospolgár-
 gyűlést hív-
 endőkre né-
 történnek
 érdekei meg

A pénzü-
 sa Fiumé-
 ponra hely-
 mézetesen
 to hangulat
 zónsége me-
 hogy kormá-
 megfelelően
 rendezni; a r-
 jövedelme a
 határozottan
 iránt, hogy
 nem leszne
 ros kultura

Elkesere-
 azonban a re-
 damich Lajo-
 kvalifikálhat
 kozunk e k-
 sába, de azt
 az Adamich
 nem az ellen-
 kára való k-

Es hogy
 az egész fiu-
 tatja az egé-
 gatartása, m-
 tával vissza-
 nál is ross-

A „Fi

A Fára

Ita

A nők sija-
 az egyiptomi to-
 ságában, a ma-
 élénk varázsol-
 nálunk szép ki-
 ket, kenőcsar-
 kerültek az ál-
 fésük, nyak-
 bozok, gyöngy-
 az egyiptomi n-
 szempilláik kif-
 találták az eg-
 czélra használ-
 lyekkel a pillán-
 aztán arzenpo-
 zenikumos dob-
 e mérges festő-
 szolgált az osta-
 miak igen kedv-
 tak könyve sze-
 szokott néha eg-